

神樂歌筆記

坐拜 + 八首

坐 拜

あ はろ たす たま
◎悪しきを拂うて助け賜え

天理歐諾彌格多^{21 次}

懇請父母神賜予拯救，把不合乎神
意的心塵掃除。天理歐諾彌格多。

ちよつとはなしかみ い こと き
◎一寸話神の言う事聞いてく

あ こと い
れ 悪しきの事は言わんでな

父母神想說幾句話，請聽一聽，讓
人生病受苦的事情絕不會說。

こ　　よ　　ち　　てん　　かたど
此の世の地と天とを模りて

ふうふ　　きた
夫婦をこしらへ来るでな

人類世界的夫妻，是父母神仿照天
與地互相調和的道理所創造出來，

こ こ よ はじ だ
此れは此の世の初め出し 南無

天理歐諾彌格多 (善し善し)

月次祭時要唱

這個世界是如此開始的。南無天理
歐諾彌格多。(很好，很好)

あ はろ たす せ
◎悪しきを拂うて助け急きこ

いちれつ す かんろだい 3次3遍
む 一列澄まして甘露台 (本部7次3遍)

父母神急切地想掃淨人們心裡的
灰塵，拯救世界全人類，一同建立
康樂世界的甘露台。

よ ろ づ よ は っ し ゅ

萬世八首

よろず よ せ か い い ち れ つ み は

萬世の世界一列見晴らせど

むね わか もの な

胸の解りた者は無い

放眼望去，從古至今，這個世界上，
沒有一個人能了解父母神的心意
(胸)。

そ と き こと
其のはずや説いて聞かした事
な
は無い

那是當然的啊！因為父母神從來沒有(把創造世界及人類的事情)說出來給人聽，

し む り な
知らぬが無理では無いわいな

不知道、不明白，也是理所當然的
呀(不是沒有道理的)。

こ たび かみ おもて あらわ なに
此の度は神が表へ現れて何

い さい と き
か委細を説き聞かす

這一次，父母神以教祖做為神龕顯
現在人世間，任何事情都要詳細地
說給人們聽（聞）。

こ ところやま かみがた
此の處大和のちばの神館と

い もとし
言うていれども元知らぬ

大和地區的原地，是父母神鎮座的
地方。但即使這麼說，人們卻不知
道真正的原因。

こ もと くわ き こと
此の元を詳しく聞いた事なら
ば い か もの こい
如何な者でも恋しなる

如果詳細聽了父母神創人創世的
原委不管任何人都會心生懷幕之
情。

き たず く い
聞きたくば尋ね来るなら言うて

き よるずい さい もと
聞かす 萬委細の元なるを

想要聽這些道理的話就到這裡來
尋訪，有關創人、創世一切的根
源，都詳細地說給你聽。

かみ で なに い さ い と
神が出て何か委細を説くなら

せかい いちれつ いさ
ば 世界一列勇むなり

神來到世間來，要向人們詳細地說
盡一切道裡。世上的人們(知道這些
道理之後)將會變得積極勇敢。

いちれつ　はや　たす　いそ
一列に早く助けを急ぐから

せかい　こころ　いさ
世界の心も勇めかけ

只因為急切地想要拯救世上所有的人。(聽完這裡道理以後)人們的心，將會因此變得開朗踴躍。

南無天理歐諾彌格多

よ よ
善し善し

很好、很好